## 國醫節談中西醫結合

董延龄101、2、20

## 前言

結合去 談兵 政 起 世 碼 後 治 要先釐清中 的 自 也 臨 力量 , 從 很 床 再等二百年, 清 少人 上, 代 強 迫 的唐溶川著 再 中醫仍是中醫, 西 西 談中西 醫根 醫學習中醫 中 本 醫 醫還是中醫 不 《中西醫滙 同 一元 之 化 我們 西 點 了,據知 醫 , 仍是西 這邊陳立夫先生在世時提倡 通》 和 , 西 相 醫 起,已經一百八〇年了 同 現在又有學者談中西醫溶合,我不 還是西京 醫。大陸在毛澤東時代提倡 之 點 , 醫 再來談中 , 本 文 擬 西醫結合或溶合還 就 下述 中西醫 中 各 西 中 點 醫結合的 元 西醫結 , 化 敢 加 不 以 說 合最 問 遲 探 但 將 題 自 討 , 來 否 立 力 , , 成 夫 仍 俾 則 , 效 先 是 甚 就 結 如 合來 生去 正 至 紙 何 於 以 上

## 中文

高

明

展趨勢」

這

題

的 邀 今年是八十二屆 稿 函 要 我 在 這 個 國 難忘的 | 醫節 節 數 十年 日 裡 來 , 表示 每 逢 \_ 這 點意見;每次 個 中醫界歡 欣 的徵文題 的 日子, 內 我 , 照 都 例 有 接 「談中西 到 《新 醫結合發 刊

好 清 都 尤 合 可 不 其 代 人 大 以 知 怎 臨 看 唐 談 三 更別 得 樣 中 都 床 溶 診 出 去 自 四 西 끠 談 醫 斷 中 著 評 稱 中  $\bigcirc$ 結 年 西 估 自 治 西 醫 己 療 中 合 0 來 醫 以 上 己 信 西 , 筆者膚 或 似 經 醫 奉 , 元 中 乎沒 有 的 結 很 滙 化 是 其 合在 西 難 通 了 淺 醫 有 難 世 **>** 的 人 這是什 衪 上 以 起 元 看 有 起 唯 消 ), 迄 化 法 能 除 了 \_ , 成 力來 的 , 的 麼道 , 已 今在 或中 已 矛 真 往 . 評 種 盾 經 主 理 雖 臨 西 估 成 點 呢 然 床上 醫 中 為 教 神 ? , 在 這 匯 西  $\widetilde{\phantom{a}}$ 以 中 家 醫 就 通 些 筆 醫還是中 但 結 人 以 如 , 者 高等中醫教育學 因 但 了 同 合 的 的 結合來結合去 二 看 種 大家 種宗 成 法 宗教 醫 效 教 己 如 因 西 產 何? 經 , 為 生 醫 目 互 中 府 的 還 也 的 相 , 西 裡 背景 是 結 沒 尊 都 醫 合了 是 西 有 重 或學 在 醫 不 勸 了 人 它 已近二百 願 同 者著 人 , 的 意去 為 沒 此 核 善 所 指 有 書 N) 尊 什 評 觀 立 問 年 教 念 麼 估 題 說 的 地 的 (自 人 上 時 做 結 也 對 方

## 產 生 的 背景 不 同

象

不

同

教

義

不

同

,

你

使

結

合

宗

,

如

\_

個

國

家

`

民

族

比

喻

也

通

在

此

我

想

提

出

以

下

數

點

看

法

請

方

家

指

正

象 宇 中 凡 是 於 宙 天 對 自 的 然 核 俯 易 對 らい 則 經 人 理 觀 的 論 法 稍 影 , 於 響 源 有 地 涉 自 , 獵 和 天 視 宇 人 的 鳥 合 學 宙 獸 自 \_ 者 之 , 然 都 文與地 陰 與 知 人 陽 道 的 五 這 之宜 行 相 段 互 , 話 , 近 關 : 古 五 運 係 取 六 諸「身」,遠 者 所 氣 庖 體 羲 是中 驗 氏 ` 華 印 取 伏 諸 民 證 義) 当物 族 ` 推 的 之 先 演 王 出 於 知 、是始 天 來 先 覺 下 的 作 也 長 套 入 卦 仰 期 理 則 論 觀 觀 察 ,

中 是 隨 菌 根 胞 下 抗 在 大 原 己 Alexander 中 去 的 著 都 Pasteurization) 理 故 國 般 生 動 從 在 人 素 實 宇 總 毒 人 物 治 時 無 以 或 代 現 知 究 實 法 統 療 宙 生 驗 竟 生 府 象 針 人 道 間 驗 作 的 室 是有道理 是 長, 資 發 打 有 用 進 \_\_\_ 者 裡 Fleming) 體 霉 的 也 政 進 什 步 效 , 搞 由 陳 麼 弱 去 了 但 , 出 此 ? 有 種 但 對 的 立夫也曾說:「《易經》 , , 來 的 推 之後 殺 有 黴 越 醫 人 用 的 0 由 論 更感 學 毒 般 菌 來 死 於 其他 在 這二段話 那 越 了 性 人 人 種 培 些 多的 西 不適 體 不 未 的 大陸中醫學者 外外 細 學 養 黴 能 方醫學 菌 上 病 科 必 問 菌 細 吃了 未 或 抗 了 手 可 菌 甚 必 也 解 生 病 術或放 必 自 以 然 的 素 至 殺 毒 有 從 明 有 過 直 我 被 那 性 死 效 確 一 八 殺 程 了 們 個 就 發 稱中醫是天 為宇宙萬物 的 循 0 潦 的 滅 中 是最 吃 因 現 此 病 人 病 知道中醫是源 六三 發 細 體 食 仍 方 此 0 化 菌 現 物 造 簡 抗 無 向 內 療 , 的 年 , 成 單 每 有 生 前 的 如 一素 效 培 法 生存 遇 進 也多是在實驗室裡 二 有 的 效 米 果 養 地 個 益 抗 的 的 或 流 飯 皿 菌 發 生 行 治 直 病 人 後 自易經 遭 人的 明 進 素 療 到 巴 , 性 來據 饅 黴 造 化 感冒 的 大 斯 0 0 \_ 頭 菌 學 之原 陸 成 同 更 確 九 德 此 放 取 學 污 問 時 由 \_ 人 對 發 , 理 久 法 染 理 者 體 抗 必 於 細 入 明 論 了 自 年英 是 菌 說 生 有 搞 內 細 了 然 那 故 素 菌 性 很 的 發 出來 很 上 ` 中 多 些 國 抗 生 的 經 的 有 明 巴 面 利 常 道 態 毒 黴 科 國 的 生 人 了 疾 長 斯 用 \_ 醫學 素 失 性 發 病 菌 學 理 病 了 德 自 抗 套東 生突 家 毁 的 衡 大 的 , 死 滅 了一代 生 得 即 弗 層 附 菌 素 人吃 或 到 西 本 近 來 Ē 西 法 紮 此 很 明 細 細

西 因 它產 是 盡 精 生 微 的背景 的 微 不 觀 同 醫學」, 它 的 基 其 礎 根 理 本原 論 , 因 也 在 就 此 天差 地 遠。 人 稱 中醫是致廣大的 宏 觀

診 醫 液 診 運 者 源 性 的 辨 生 四 斷 斷 病 師 證 化 用 個 四 意 變 醫 陰 步 外 為 方 檢 病之屬性 騶 找 陽 綱」、「三 在 個 驗 法 師 有 診 出 自 病 不 人 此 表裡 體 因 淋 然 由 形 病 同 病 八 巴 外 的 辨 具 驗 原 0 者 .)、「病 一焦」、「 備 動 證 前 中 體 的 病變」、「 知 之專業 寒熱 賢 醫是靠 內 作 或 竽 思」、「 不 把 可 位 名 氣 後 中 由 論 稱 人者是醫. 骨骼 醫 虚 目 醫 知 血 外 症 為中 實?: 病 師 感 識 知 辨」、「分」、「合」, 的 但 診 之 病 的 ` 病 的 · 醫 其 經 察 天 師 變」、 位 病 斷 , 的 筆 餘 無 賦 置 因 知 由 方 細 智慧 者 形 三 病 法 菌 ` 新 或 近 聽 焦 竽 的意念運 分 」、「病毒」 而 知 辨 年 為 己 因 知 辨 , ` 證 軟組 尋求 的 、感 氣 證  $\neg$ , 八 臨 試 方 此 血 四 此 綱 織 床 致 問 用 診 即 法 知 , 四 病變」, 推 病 亦 哲 : 辨 ` 或 , 者 學 經 前 敲 莫 證 味 之 只 如 二、一八 是 覺、 證 者即大家 不 果 上 過思考、 黴 即古人 中 據 透 的 不 如 菌 以及其他 醫 三段 推 也 此 <u>,</u> 通 過 真 綱 理 0 過 , 四 所 或 正 辨 熟 西 推 診 診 辨 人 四 說 內 的 醫是 别 證 稱 知 診 理 病 一 任 的 ニ、「ニ 發 辨 中 法 的 • 四 0 一醫是 分析 望 證 的 西 通 意 四 0 何 醫者意也」。 方 醫 過 意 由 , 變 法 是 焦 腫 生 聞 辨 辨 此 , 病 綜 只 賴 瘤 化 可 證 别 辨 如 有 病 檢 合 問 證 物 論 出 知 何 變」、「 都 查 古 理 治 來 能 要找 四 或 歸 前 檢 人 知 的 切 診 物 者 查 即 道 所 氣 納 出 血 說 笲 後 血 理 在 病 病

非 個 或 血 更多 紅 個 有 形 <u>`</u> 的 型體 來 才算是真 等 正 有 病 上 , 不 的 論 患者 , 陰 虚」、「 以 陽 虚 氣 虚 血

三、 傷 都 能 攻 循 然 治 是 量 毒 療 經 的 破 療 藥 方 用 正 取 壞 之 法 法 穴 物 於 性 也 或 不 素 的 的 會 同 迎 人 王 方 不 體 隨 夠 治 顧 法 道 中 療 療 及 補 , 放 醫 病 即 瀉 , 法 潦 便 用 氣 人 0 體 滯 般  $\smile$ 廣 大 的 西 多是 多是一 質 為 人 醫 或 稱 的 歐 治 用 火 天 寒 建 美 西 病 外 醫是 醫 然 鬱 設 多 科手 熱 性 植 潦 以 科 先 物 的 化 術 學醫學 虚 或 學 治 進 功 切 合成 推 能 療 國 除 實 拿 家 , 病 非 採 ` 藥 , 體 對 採 按 不 用 病 物 抗 得 摩 的 開 西 療 攻 才 針 ` 化 刀), 法 醫 補 採 灸 點 療 穴 往 兼 ` 取 雖 霸 此 施 以 為 往 或 導 道 三 毒 難 利 醫 者 引 種 的 攻 都 用 術 方 毒 侵 確 薰蒸 儀 需 法 診 的 入 中 要高 器 性 辨 醫 改 所 法 的 ` 是 度 藥 變 謂 治 自 電 浴 的 即 袪 療 然 科 的 竽 便 學 邪 都 但 形 採 療 法 技 勢 採 取 也 講 以 取 術 而 毒 順 及 究 不 自

實中 隊 處 合 會 考慮 病 方 思 藥 人 即 考 不是 病 病 邏 性 人 般 體 沒 輯 所 同 質 有 不 說 副 時 及 同 的 更 作 病 , 處 能 中 用 性 方 醫 針 , 四 對 處 如 寒 原 果 病 方 則 情 臨 熱 , 講 床 君 \_ 搞 虚 的 ` 般 不 是 臣 清 人 實 專 楚 ` 都 隊 佐 精 病 知 採 性 道 神 使 取 , 藥 分 中 不 是量 物 藥 不 論 清 的 比 治 身 專 藥 較 什 打 沒 隊 性 麼 造 精 有 , 神 它 副 用 個 的 作 什 副 既 用 麼 適 個 作 方 , 處 合 用 根 ` 方 開 不 病 本 就 在 理 人 什 體 是 麼 西 由 藥 質 藥 在 之 個 此 , , 下 又 他 其 適 藥 都

四

醫

學

王

道

醫

術

也

是

合

理

的

稱

呼

找 多 學 多 是 專 就 儒 臨 2 西 中 醫 勤 隊 醫 藥 說 床 , 多 奮 個 個 院 明 ら い 分 精 是 是 分 整 開 師 科 在 眼 的 神 醫 化 西 體 的 科 越 不 , 多 學合 百 更 醫 醫 種 師 同 也是普拿 的 多 無 全 之 師 , 是 成 中 科 中 君 病 去 人 後 醫 先 醫 看 臣 劑 人 , 0 來 其 在 學 看 在 疼 越 佐 ら 只 專 多 臟 宋 藥 本 這 使 , 在 其 性 身 前 科 朝 科 , 樣 , 文 他 時 單 都 正 的 者 相 獻 類 再 即 無 分 稱 純 所 輔 或 上 有 固 謂 科 漸 法 找 大 相 而 分 醇 分 顧 方 承 性 結 太 摲 為 合 個 脈 涉 科 烈 此 細 的 抗 內 情 及 制 胃 失 概 , , 生 專 全 念 有 度 收 彼 形 腸 外 素 科 些 科 下 科 效 , , 類 後 人 醫 醫 快 頭 如 , 皆 婦 最 還 各 來 果 痛 稱 師 , 如 專 醫 主 去 後 發 不 小 此 兒 張 看 現 個 講 科 方 因 頭 中 醫 分 體 脈 病 病 外 刺 足 耳 師 質 科 西 人 人 0 科 灸 醫 鼻 專 太 發 痛 現 太 ` 手術 多 醫 燒 結 搞 在 不 喉 細 正 合 足 到 論 自 科 的 骨 己 又 甲 有 病 , 0 西 放 醫 醫 那 在 的 製 性 他 ` 回 射 也 專 到 眼 絲 院 不 同 院 療 是 專 精 益 開 不 目 動 法 矛 定 談 科 個 紛 的 , 輒 幾乎千 是普 醫 盾 結 之 藥 無 五 分 0 嗎 果 官 弊 法 數 全 院 性 ? 是 竽 科 拿 勝 裡 十 篇 醫 科 中 因 疼 也 任 科 醫 些 院 為 如 不 律 這 果 稱 自 醫 很 到 越 人 講

五

六 處 治 方 療 原 或 則 不 工 具 同 中 醫 治 療 有 法 \_\_\_ 有 \_\_ 方 法 是治 病 的 大 原 則 大 方 向 方 是 治 病 使 用 的

己

往

些

通

學大

醫

在

診

病

之

後

在

處

方

上先

擬

訂

脈

案

,

脈

案上

記

載

症

狀

病

源

脈

象

治

療

相

矛

盾

的

事

情

做

起

來

自

然

成

效

不

彰

遵行的法則,然後才擬訂處方。

器 法 西 坐 什 麼處 醫 的 火 具 內 車 也 論 的 經 方, 或 述 方 就 有 上 坐 0 不 三大 用 汽 同 所 以 什 說 致 車 麼器 常 類 在 的 , 甚 有 即 此  $\neg$ 具, 至 誤 作 寒者熱之, 放 騎 診 療 個 因各 腳 比 ` 喻: 踏 誤 化 人的 車 治 療 譬 熱者寒之,虚者補 都 的 修為不同, 可 開 如 情 到 從 形 刀 達 台 每 0 因 北 向 去高 無 類 智慧不同 南 多 走 雄,一 則 法 就 上 之,實者寫之……。」 \_\_\_ 是「法 可 千 種 定要向 循 臨床經 <u>۔</u> 少 則 所 南 驗 幾 撘 走 不 乘 十 , 同, 的 至 種 當 交 於 , 通 好 撘 就是法 然 像 工 飛 所 沒 具 機 使 就 聽 用 至於 是 到 坐 的 有 高 處 方」。 什麼 你 鐵 方 用

七 外 多 筝 氣 的 以 以 科 治 血 經 0 內 割 驗 至 留 組 治 織 中 滯 之 於 醫 不 而 變 不 細 性 同 後 對 菌 通 惡 快 , 性 也。」在此 , 中 增 性 , 的 醫對於很多外科 或 生 腫 腫 以 瘤 瘤 包 放 立論基礎上,我國古 仍 潦 或 括 無突 **燃烧之為** 無菌 纖 維 破 性 瘤 良法 性 疾 的 ` 的 病 化 血 良 管 膿 , 常以 法 這些方法固 症 瘤 代的醫學家發明了很多通氣活 西 甲 內 中 醫多用 科治 醫 狀 腺 可 清涼 療 瘤 對 收暫時之效 。古代外科醫典上說:「 抗 解 脂 療法 毒 肪 瘤 的 不管惡性 骨質 藥 , 但常聽 物 及 增 方 生 血 腫 劑 病 的 瘤 人 婦 更多。 藥 瘤者 人子 訴 良 物 說 及 性 治 宮 我 留 方 腫 療 個 也; 肌 劑 瘤 後 瘤 人

其他

如

中

醫

重

病

因

西醫重病果

中醫

重氣

(能量

`

訊息)、

西醫重質

(物質、

實證

中

遺

留

的

痛

苦

7

醫 重 視 整 體 醫 潦 , 西 醫多 採 局 部 治 療 0 中 · 醫 重 視 邏 輯 推 理 , 西 醫 眼 見 為 真 , 種 種 差 異

難書。

你 期 裡 生 接 理 治 如 中 何 觸 療 ` 無 西 和 西 病 醫 醫 理 病 效 或 也 人 , 有 吃 生 對 對 話 於 西 化 可 都 藥 檢 西 以 成 醫 副 查 結 問 合 的 作 ` 物 之 題 知 用 處: 識 理 太 多 要 診 己 結 • 斷 中 相 當 合 太 西 豐富 大 也 醫 , 要有 也不是 宜 , 先 了 或 從 經 相 , 當 西 絕 以 假 醫 對 設 上 的 當 治 了 的 四 中 科 成 解 不 醫 可 開 0 的 壞 現 結 始 不 病 合 在 中 懂 醫 要 生 的 做 理 病 所 治 ` 人 個 療 病 , 才 理 的 現 來 病 代 看 生 的 , 中 中 化 大 · 醫 多是 醫 ` 物 理 先 對 病 檢 西 人 到 醫 查 因 醫 長 的 院

長 承 病 壽 方 各 而 法 以 努 不 人 上 在 力 同 的 ), 暫 基 自 己 質之同道先 本 的 論 時 專 點 不可 業上 , 我 結 進 建 合 愛 議 , 不 其 現 更 階段 知 所 不 是否有當? 同 可 的 中 共同 元 西 化 醫 為 , 各 人 在 自 類 以 放 仁 的 棄 愛 健 本 為 康 位 基 服 主 礎 務 \_ 義 : 的 立足 敬 多多交流 其 點 所異 上 (因 共同 互 其 相 為 學 原 人 習 理 類 不 的 同 相 健 輔 康

相

治